



EUROPEAN CROSS-BORDER CIVIL PROCEDURES

Legal English for Court Staff

Zagreb, 21-24 October 2019





Speakers

David Einhaus

Attorney at Law, Dr. Einhaus & Partners, Freiburg

Ivana Kunda

Chair of European and Private International Law, University of Rijeka

Nella Popović

Head of International Cooperation and Projects Department, Judicial Academy, Zagreb

Eva Samaniego Fernández

Professor, Department of Foreign Languages, National Distance Education University (UNED), Madrid

Liselot Samyn

Lecturer, Karel de Grote University College, Antwerp

Key topics

- Legal framework of crossborder civil cases
- Brussels I Regulation (recast)
- Service of documents
- · Taking of evidence
- European Payment Order
- European Small Claims Procedure

Language English

Event number 119DT25

Organisers ERA (Anastasia Patta) in cooperation with the Croatian Judicial Academy

Location Judicial Academy Ulica grada Vukovara 49, Zagreb





Co-funded by the Justice Programme 2014-2020 of the European Union

European Cross-border Civil Procedures

Monday, 21 October 2019 14:40 Arrival of participants 15:00 Opening session: introduction to the programme and project Anastasia Patta 15:10 Introduction to vocabulary for court staff Eva Samaniego Fernández 16:30 Coffee break 16:45 Setting the scene: key aspects of the EU acquis in civil matters Liselot Samyn 18:00 End of the first day Tuesday, 22 October 2019 **GROUP A: Cross-border service of documents** 09:00 Forms and methods of service Liselot Samyn **GROUP B: Legal language training (Part I)** Exercises for developing listening skills Eva Samaniego Fernández 10:30 Coffee break 11:00 **GROUP A: Legal language training (Part I)** Exercises for developing listening skills Eva Samaniego Fernández **GROUP B: Cross-border service of documents** Forms and methods of service Liselot Samyn 12:30 Lunch break 13:30 Taking of evidence abroad What falls under "evidence"? Request and procedure The use of new technologies Ivana Kunda 15:00 Coffee break 15:15 WORKSHOP: Solving case studies on the taking of evidence Ivana Kunda Discussion of the workshop results in plenary 16:15

End of the second day

Dinner

17:00

19:00

Objective

The purpose of this interactive seminar is twofold: first, to introduce participants to the law and practice of cross-border civil procedures and, secondly, to improve their English-language skills.

Participants will be encouraged to solve practical case studies on the subject matter, while they will also receive the tools and develop the ability to communicate effectively in English in cross-border situations.

Who should attend?

Court staff who need to apply EU law procedures to fulfil judicial or procedural functions.

Your contact persons



Anastasia Patta Course Director E-Mail: apatta@era.int



Tabea Lüth Assistant E-Mail: tlueth@era.int



Wednesday, 23 October 2019

09:00 **GROUP A: Solving case studies and practical exercises** on service of documents

Ivana Kunda

GROUP B: Legal language training (Part II)

Exercises for enhancing speaking skills

Nella Popović

Coffee break 10:30

11:00 **GROUP A: Legal language training (Part II)**

Exercises for enhancing speaking skills

Nella Popović

GROUP B: Solving case studies and practical exercises

on service of documents

Ivana Kunda

12:30 Lunch break

13:30 **GROUP A: Brussels I Regulation (recast)**

Scope of application

- Jurisdiction
- Recognition and enforcement
- European Enforcement Order

David Einhaus

GROUP B: Legal language training (Part III)

Exercises for enhancing reading skills

Nella Popović

15:00 Coffee break

15:30 GROUP A: Legal language training (Part III)

Exercises for enhancing reading skills

Nella Popović

GROUP B: Brussels I Regulation (recast)

- Scope of application
- Jurisdiction
- Recognition and enforcement
- European Enforcement Order

David Einhaus

17:00 End of the third day

19:00 Dinner

Thursday, 24 October 2019

09:00 Legal language training (Part IV)

Exercises for improving writing skills Nella Popović

Recovering cross-border debts in the EU 10:15

- European Payment Order
- European Smalls Claims Procedure

David Einhaus

11:00 Coffee break

WORKSHOP: Solving case studies on the European Payment Order 11:15

David Einhaus

12:30 Discussion of the workshop results in plenary

13:15 End of seminar

Project description

Within the framework of the Justice Programme the European Union is co-financing 13 language training activities for court staff.

Each seminar will have a duration of three full working days and will be organised in the partnering Member States. The number of participants will be limited to 26 per event.

Calendar of events 2019/2020

Vilnius, 11-14 November 2019

Event no.: 119DT26

Sofia, 2-5 December 2019 Event no.: 119DT27

Brussels, 20-23 January 2020

Event no.: 120DT10

Bucharest, 23-26 March 2020

Event no.: 120DT11

Scandicci, May 2020 Event no.: 120DT12

Helsinki, 8-11 June 2020 Event no.: 120DT13

Utrecht. 19-22 October 2020

Event no.: 120DT14

Krakow, November 2020 Event no.: 120DT15

Project webpage

If you are interested in more information about the seminar project or would like to have free access to the specially developed training materials, please visit our project webpage under the following link:

court-staff.legaltraining.eu

Programme may be subject to amendment. The content of this seminar represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.

EUROPEAN CROSS-BORDER CIVIL PROCEDURES

Zagreb, 21-24 October 2019 / Event no.: 119DT25



Terms and conditions of participation

Participation

Participation is on selection.

Participants should have a working knowledge of English. Interested court staff may register via their respective national training institutions.

Registration fee

Participation is free of charge.

Travel expenses

Selected court staff will receive a significant contribution to their travel costs upon receipt of the original invoices, tickets and receipts.

Participants are asked to book their own travel.

Accommodation

Accommodation for 3 nights will be booked and covered directly by ERA.

Contact Person

Tabea Lüth Assistant tlueth@era.int +49 (0) 651 93737-121

Project partnership

Partner

European Judicial Training Network (EJTN)

Supporting organisations

Austria – Federal Ministry of Constitutional Affairs, Reforms, Deregulation and Justice

Belgium - Judicial Training Institute

Bulgaria

- National Institute of Justice
- Foundation European School of Enforcement

Croatia - Judicial Academy

Czech Republic - Judicial Academy

Estonia - Supreme Court

Finland – Ministry of Justice

France – National School for Clerks

Germany

- Federal Ministry of Justice and Consumer Protection (BMJV)
- Ministry of Justice of Baden-Wuerttemberg
- Judicial Academy of North Rhine-Westphalia
- Ministry of Justice, Rhineland Palatinate

Hungary – National Office for the Judiciary

Italy - School for the Judiciary

Latvia - Judicial Training Centre

Lithuania – National Courts Administration

The Netherlands – Training and Study Centre for the Judiciary

Poland – National School of Judiciary and Public Prosecution

Portugal – Ministry of Justice (DGAJ)

Romania – National School of Clerks

Slovenia – Ministry of Justice, Judicial Training Centre

Spain – Centre for Legal Studies